

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig auf den Regalböden. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf eine Seite des Regals zu stellen, da dies zu einem Ungleichgewicht und potenziell zum Umkippen führen kann.	Distribute weight evenly across the shelves. Avoid placing heavy items on one side of the shelf as this may cause imbalance and potentially tip over.	Répartissez le poids uniformément sur les étagères. Évitez de placer des objets lourds sur un côté de l'étagère car cela pourrait provoquer un déséquilibre et potentiellement basculer.	Distribuire uniformemente il peso sugli scaffali. Evitare di posizionare oggetti pesanti su un lato dello scaffale poiché ciò potrebbe causare squilibri e potenzialmente ribaltarsi.	Verdeel het gewicht gelijkmatig over de planken. Vermijd het voorwerpen aan één kant van de plank, omdat dit onbalans kan veroorzaken en mogelijk kan omvallen.	Distribuya el peso uniformemente entre los estantes. Evite colocar artículos pesados en un lado del estante, ya que esto puede provocar un desequilibrio y potencialmente volcar.	Rozložte váhu rovnomořně na police. Nepokládejte těžké předměty na jednu stranu police, protože to může způsobit nerovnováhu a potenciálně se převrátit.	Ravnomjerno rasporedite težinu po policama. Izbjegavajte stavljanje teške predmete na jednu stranu police jer to može uzrokovati neravnovežu i potencijalno se prevrnuti.	Ravnomjerno rasporedite težinu po policama. Izbjegavajte stavljanje teške predmete na jednu stranu police jer to može uzrokovati neravnovežu i potencijalno se prevrnuti.	A súlyt egyenletesen ossza el a polcokon. Ne helyezzen nehéz tárgyat a polc egyik oldalára, mert ez egysúlyhányt okozhat, és felborulhat.
Je nach Höhe und Gewicht des Regals sollte es an der Wand befestigt werden, um ein Umkippen zu verhindern. Dies ist besonders wichtig in Haushalten mit kleinen Kindern oder in Erdbebengebieten.	Depending on the height and weight of the shelf, it should be secured to the wall to prevent it from tipping over. This is especially important in homes with small children or in earthquake zones.	En fonction de la hauteur et du poids de l'étagère, celle-ci doit être fixée au mur pour éviter qu'elle ne bascule. Ceci est particulièrement important dans les familles avec de jeunes enfants ou dans les zones sismiques.	A seconda dell'altezza e del peso dello scaffale, è necessario fissarlo al muro per evitare che si ribalti. Ciò è particolarmente importante nelle famiglie con bambini piccoli o nelle zone sismiche.	Afhankelijk van de hoogte en het gewicht van de plank moet deze aan de muur worden bevestigd om te voorkomen dat deze omvalt. Dit is vooral belangrijk in huishoudens met kleine kinderen of in aardbevingsgebieden.	Dependiendo de la altura y el peso de la estantería, conviene fijarla a la pared para evitar que se vuelque. Esto es particularmente importante en hogares con niños pequeños o en zonas sísmicas.	V závislosti na výšce a hmotnosti police by měla být připevněna ke stěně, aby se zabránilo jejímu převrácení. To je zvláště důležité v domácnostech s malými dětmi nebo v oblastech se zemětřesením.	Ovisno o visini i težini police, potrebno ju je pričvrstiti na zid kako se ne bi prevrnula. Ovo je osobito važno u kućanstvima s malom djecom ili u potresnim područjima.	Ovisno o visini i težini police, potrebno ju je pričvrstiti na zid kako se ne bi prevrnula. Ovo je osobito važno u kućanstvima s malom djecom ili u potresnim područjima.	A polc magasságától és súlyától függően a falhoz kell rögzíteni, nehogy felboruljon. Ez különösen fontos a kisgyermekes háztartásokban vagy a földrengés zónáiban.
Halten Sie Kinder davon ab, auf das Regal zu klettern oder es als Spielgerät zu nutzen, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, prevent children from climbing on the shelf or using it as a toy.	Pour éviter les accidents, empêchez les enfants de grimper sur l'étagère ou de l'utiliser comme équipement de jeu.	Per evitare incidenti, evitare che i bambini si arrampichino sullo scaffale o lo utilizzino come attrezzatura da gioco.	Om ongelukken te voorkomen, moet u voorkomen dat kinderen op de plank klimmen of deze als speeltoestel gebruiken.	Para evitar accidentes, evite que los niños se suban al estante o lo utilicen como equipo de juego.	Abyste předešli neohdám, zabraňte dětem lázt na polici nebo ji používat jako herní vybavení.	Kako biste izbjegli nezgode, sprječite djecu da se penju na policu ili je koriste kao opremu za igru.	Kako biste izbjegli nezgode, sprječite djecu da se penju na policu ili je koriste kao opremu za igru.	balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerek ne másszanak fel a polcról, és ne használják játkésközéket.
Tragen Sie bei der Montage des Regals geeignete Schutzausrüstung, wie Handschuhe und Sicherheitsschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.	When assembling the shelf, wear appropriate protective equipment, such as gloves and safety shoes, to avoid injury.	Lors de l'assemblage de l'étagère, portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des chaussures de sécurité pour éviter les blessures.	Durante il montaggio dello scaffale, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e scarpe antinfortunistiche per evitare lesioni.	Draag bij het monteren van de plank geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en veiligheidsschoenen, om letsel te voorkomen.	Al montar el estante, use equipo de protección adecuado, como guantes y calzado de seguridad, para evitar lesiones.	Při montáži police používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a bezpečnostní obuv, aby nedošlo ke zranění.	Prilikom sastavljanja police nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i sigurnosne cipele kako biste izbjegli ozljede.	Prilikom sastavljanja police nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i sigurnosne cipele kako biste izbjegli ozljede.	A polc összeszerelésekor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőcipőt a sérülések elkerülése érdekében.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Regalzubehörs und der Einlegeböden, um Überlastung und mögliche Schäden zu vermeiden.	Observe the maximum load limit of the shelf accessories and shelves to avoid overloading and possible damage.	Veuillez respecter la limite de charge maximale des accessoires d'étagères et des étagères pour éviter toute surcharge et tout dommage éventuel.	Si prega di notare il limite di carico massimo degli accessori e dei ripiani delle scaffalature per evitare sovraccarichi e possibili danni.	Let op de maximale belastingslimiet van de stellingaccessoires en planken om overbelasting en mogelijke schade te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máxima de los accesorios y estantes de las estanterías para evitar sobrecargas y posibles daños.	Dbejte na maximální zatížení policového příslušenství a polic, aby nedošlo k přetížení a možnému poškození.	Obratite pažnju na maksimalno ograničenje nosivosti dodataka za police i polica kako biste izbjegli preopterećenje i moguća oštećenja.	Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev regalnih dodatkov in polic, da se izognete preobremenitvi in morebitni poškodbi.	Vegye figyelembe a polcartozékok és polcok maximális terhelhetőségét, hogy elkerülje a túlterhelést és az esetleges sérüléseket.
Verteilen Sie schwere Gegenstände gleichmäßig auf den Einlegeböden und achten Sie darauf, dass die Belastungsgrenze nicht überschritten wird.	Distribute heavy objects evenly on the shelves and make sure that the load limit is not exceeded.	Répartissez uniformément les objets lourds sur les étagères et veillez à ce que la limite de charge ne soit pas dépassée.	Distribuire uniformemente gli oggetti pesanti sugli scaffali e assicurarsi che il limite di carico non venga superato.	Verdeel zware voorwerpen gelijkmatig over de schappen en zorg ervoor dat de draaglimiet niet wordt overschreden.	Distribuya los objetos pesados de manera uniforme en los estantes y asegúrese de que no se exceda el límite de carga.	Těžké předměty rozmístěte rovnomořně na police a zajistěte, aby nebyl překročen limit zatížení.	Teške predmete rasporedite po policah in pazite, da ne prekoračite ograničenje opterećenja.	Težke predmete enakomerno porazdelite po policah in pazite, da omejite obremenitve ni presežena.	A nehéz tárgyat egyenletesen ossza el a polcokon, és ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a terhelési határt.
Stellen Sie sicher, dass das Regalzubehör sicher und stabil montiert ist, um ein Umkippen oder Herunterfallen der Gegenstände zu verhindern.	Make sure that the shelving accessories are mounted securely and stably to prevent items from tipping over or falling.	Assurez-vous que les accessoires de l'étagère sont montés de manière sécurisée et stable pour empêcher les objets de basculer ou de tomber.	Assicurarsi che gli accessori dello scaffale siano montati in modo sicuro e stabile per evitare che gli oggetti si ribaltino o cadano.	Zorg ervoor dat de plankaccessoires veilig en stabiel zijn gemonteerd om te voorkomen dat items omvallen of vallen.	Asegúrese de que los accesorios del estante estén montados de forma segura y estable para evitar que los artículos se vuelquen o caigan.	Ujistěte se, že příslušenství polic je namontováno bezpečně a stabilně, aby se zabránilo převrácení nebo pádu předmětu.	Provjerite jesu li dodaci polica sigurno i stabilno postavljeni kako biste sprječili prevratanje ili pad predmeta.	Prepričajte se, da so dodatki za police varno in stabilno nameščeni, da preprečite, da bi se predmeti prevrnili ali padli.	Győződjön meg arról, hogy a polc tartozékaiból biztonságosan és stabilan vannak felszerelve, hogy megakadályozzák a tárgyak felborulását vagy leesését.

Produkt/Product/Produotto/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22493747									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Einlegeböden mit ausreichendem Abstand zueinander montiert werden, um eine optimale Nutzung des Regals zu ermöglichen und Überlastung zu vermeiden.	Make sure that the shelves are mounted with sufficient distance between each other to enable optimal use of the shelf and to avoid overloading.	Assurez-vous que les étagères sont installées avec suffisamment d'espace entre elles pour permettre une utilisation optimale de l'étagère et éviter une surcharge.	Assicurarsi che i ripiani siano installati con spazio sufficiente tra loro per consentire un utilizzo ottimale del ripiano ed evitare sovraccarichi.	Zorg ervoor dat de planken met voldoende ruimte ertussen worden geïnstalleerd, zodat u de plank optimaal kunt gebruiken en overbelasting kunt voorkomen.	Asegúrese de que los estantes se instalen con suficiente espacio entre ellos para permitir un uso óptimo del estante y evitar sobrecargas.	Ujistě se, že police jsou instalovány s dostatečným prostorem mezi nimi, aby bylo možné optimálně využít police a zabránit se přetížení.	Pobrinite se da su police postavljene s dovoljno prostora između njih kako bi se omogućila optimalna upotreba police i izbjeglo preopterećenje.	Prepričajte se, da so police nameščene tako, da je med njimi dovolj prostora, da omogočite optimalno uporabo police in preprečite preobremenitev.	Ügyeljen arra, hogy a polcok között elegendő hely legyen a polc optimális kihasználása és a túlerhelés elkerülése érdekében.
Vermeiden Sie das Überladen der Einlegeböden mit zu vielen Gegenständen, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu verhindern.	Avoid overloading the shelves with too many items to prevent them from slipping or falling.	Évitez de surcharger les étagères avec trop d'articles pour éviter de glisser ou de tomber.	Evitare di sovraccaricare gli scaffali con troppi oggetti per evitare scivolamenti o cadute.	Vermijd het overladen van de planken met te veel items om uitglijden of vallen te voorkomen.	Evite sobrecargar los estantes con demasiados artículos para evitar resbalones o caídas.	Vyhñe se přetžování polic příliš mnoha předměty, abyste zabránili uklouznutí nebo pádu.	Izbjegavajte pretrpavati police s previše predmeta kako biste sprječili klizanje ili pad.	Izogibajte se preobremenitvi polic s preveč predmeti, da preprečite zdrs ali padec.	Kerülje el, hogy a polcokat túl sok tárggyal túlerhelje, nehogy elcsússzon vagy leessen.
Verwenden Sie hochwertiges Regalzubehör und Einlegeböden aus robusten Materialien wie Holz, Metall oder Kunststoff, um eine lange Lebensdauer und Stabilität zu gewährleisten.	Use high-quality shelving accessories and shelves made of robust materials such as wood, metal or plastic to ensure longevity and stability.	Utilisez des accessoires d'étagères et des étagères de haute qualité fabriqués à partir de matériaux robustes comme le bois, le métal ou le plastique pour garantir une longue durée de vie et une stabilité.	Utilizza accessori per scaffali e scaffali di alta qualità realizzati con materiali robusti come legno, metallo o plastica per garantire una lunga durata e stabilità.	Gebruik hoogwaardige stellingaccessoires en schappen van robuuste materialen zoals hout, metaal of kunststof om een lange levensduur en stabiliteit te garanderen.	Utilice accesorios de estanterías de alta calidad y estantes fabricados con materiales resistentes como madera, metal o plástico para garantizar una larga vida útil y estabilidad.	Používejte vysoce kvalitní regálové příslušenství a police vyrobené z robustních materiálů, jako je dřevo, kov nebo plast, aby byla zajištěna dlouhá životnost a stabilita.	Koristite visokokvalitetne dodatke za police i police izrađene od robusnih materijala kao što su drvo, metal ili plastika kako biste osigurali dug radni vijek i stabilnost.	Za dolgo življenjsko dobo in stabilnost uporabite visokokakovosten regalni pribor in police iz robustnih materialov, kot so les, kovina ali plastika.	Használjon kiváló minőségű polctartozékokat és robusztsus anyagokból, például fából, fémből vagy műanyagból készült polcokat a hosszú élettartam és stabilitás érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Qualität und den Zustand des Regalzubehörs und der Einlegeböden, und ersetzen Sie beschädigte Teile rechtzeitig.	Regularly check the quality and condition of the shelf accessories and shelves and replace damaged parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement la qualité et l'état des accessoires d'étagères et des étagères et remplacez les pièces endommagées en temps opportun.	Controllare regolarmente la qualità e le condizioni degli accessori e dei ripiani degli scaffali e sostituire tempestivamente le parti danneggiate.	Controleer regelmatig de kwaliteit en staat van plankaccessoires en planken en vervang beschadigde onderdelen tijdig.	Verifique periódicamente la calidad y el estado de los accesorios y estantes de los estantes, y reemplace las piezas dañadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte kvalitu a stav příslušenství polic a polic a poškozené díly včas vyměňte.	Redovito provjeravajte kakovost in stanje regalnog pribora i polic, te pravodobno zamjenite oštećene dijelove.	Redno preverjajte kakovost in stanje regalnih dodatkov in polic ter pravočasno zamenjajte poškodovane dele.	Rendszeresen ellenőrizze a polctartozékok és polrok minőségét és állapotát, és időben cserélje ki a sérült részeket.
Sichern Sie Regale mit Einlegeböden in Kinderzimmern oder Bereichen mit Kindern, um das Risiko von Unfällen zu reduzieren.	Secure shelves with shelves in children's rooms or areas with children to reduce the risk of accidents.	Sécurisez les étagères avec des étagères dans les chambres d'enfants ou les zones avec des enfants pour réduire le risque d'accident.	Proteggi gli scaffali con scaffali nelle stanze dei bambini o nelle aree con bambini per ridurre il rischio di incidenti.	Beveilig planken met planken in kinderkamers of ruimtes met kinderen om het risico op ongelukken te verminderen.	Asegure los estantes con estantes en las habitaciones infantiles o zonas con niños para reducir el riesgo de accidentes.	Zajistěte police s policemi v dětských pokojích nebo prostorách s dětmi, abyste snížili riziko nehod.	Osigurajte police s policama u dječjim sobama ili prostorima s djecom kako biste smanjili rizik od nezgoda.	Zavarujte police s policami v otroških sobah ali prostorih z otroki, da zmanjšate tveganje nesreč.	Rögzítse a polcokat polccal a gyermekszobákban vagy a gyerekkel ellátott területeken, hogy csökkentse a balesetek kockázatát.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen, Befestigungen und Einlegeböden des Regals auf Festigkeit und Stabilität.	Regularly check all connections, fastenings and shelves of the shelf for strength and stability.	Vérifiez régulièrement toutes les connexions, fixations et étagères de l'étagère pour en vérifier la solidité et la stabilité.	Controllare regolarmente la resistenza e la stabilità di tutti i collegamenti, gli elementi di fissaggio e i ripiani dello scaffale.	Controleer regelmatig alle verbindingen, bevestigingen en planken van de plank op sterke en stabilitet.	Verifique periódicamente todas las conexiones, sujetadores y estantes del estante para verificar su resistencia y estabilidad.	Pravidelně kontrolujte pevnost a stabilitu všech spojů, upevňovacích prvků a polic police.	Redovito provjeravajte čvrstoću i stabilnost svih spojeva, pričvršnih elemenata i polic police.	Redno preverjajte trdnost in stabilnost vseh povezav, pritridnih elementov in polic police.	Rendszeresen ellenőrizze a polc összes csatlakozását, rögzítését és polcát szilárdsgá és stabilitás szempontjából.
Regal fest und stabil aufstellen. Achten Sie darauf, dass es nicht kippen kann.	Place the shelf firmly and stably. Make sure that it cannot tip over.	Installez l'étagère de manière ferme et stable. Assurez-vous qu'il ne peut pas basculer.	Installare lo scaffale in modo fermo e stabile. Assicurarsi che non possa ribaltarsi.	Plaats de plank stevig en stabiel. Zorg ervoor dat hij niet kan omvallen.	Instale el estante de manera firme y estable. Asegúrese de que no pueda volcarse.	Postavte police pevně a stabilně. Ujistěte se, že se nemůže převrátit.	Postavite policu čvrsto i stabilno. Provjerite da se ne može prevrnuti.	Postavite policu čvrsto i stabilno. Provjerite da se ne može prevrnuti.	Állítsa fel a polcot szilárdan és stabilan. Ügyeljen arra, hogy ne tudjon felborulni.
Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu anderen Möbeln und Wänden ein.	Maintain a safe distance from other furniture and walls.	Maintenez une distance de sécurité avec les autres meubles et murs.	Mantenere una distanza di sicurezza da altri mobili e pareti.	Houd een veilige afstand tot andere meubels en muren.	Mantenga una distancia segura de otros muebles y paredes.	Udržujte bezpečnou vzdálenost od ostatního nábytku a stěn.	Održavajte sigurnu udaljenost od drugog namještaja i zidova.	Održavajte sigurnu udaljenost od drugog namještaja i zidova.	Tartson biztonságos távolságot más bútoroktól és falaktól.
Regal regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen und reparieren oder austauschen.	Check the shelf regularly for damage and repair or replace if necessary.	Vérifiez régulièrement l'étagère pour déceler tout dommage et réparez-la ou remplacez-la si nécessaire.	Controllare regolarmente lo scaffale per eventuali danni e ripararlo o sostituirlo se necessario.	Controleer de plank regelmatig op beschadigingen en repareer of vervang indien nodig.	Revise el estante periódicamente para detectar daños y repárelo o reemplácelo si es necesario.	Pravidelně kontrolujte polici, zda není poškozená a v případě potřeby ji opravte nebo vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja na polici i po potrebi je popravite ili zamjenite.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja na polici i po potrebi je popravite ili zamjenite.	Rendszeresen ellenőrizze a polcot, hogy nem sérült-e, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki.